Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Суббота 22 августа 1925 г. V-й год изд. № 886 V-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. заним 10. столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88
Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. вечера ежедневно, кромѣ праздников
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

„Serowac"
Laboratorjum Chemiczno-lekarskie hygieniczno-bakterjologiczne
Lwów ul. Senatorska 5, telef. 107
Wykonuje wszelkie analizy i badania lekarskie i lekarsko-weterynaryjne Badania środków spożywczych, wody glebę i. t. p.
Na życzenia wysyłą się naczynia jałowe.

НОВОСТЬ!
Гигіеническая постель
собствен. издѣлія
МЕБЕЛЬ
КОВРЫ
ДЕКОРАЦІИ
JOZEF SCHUSTER
LWÓW, RUTOWSKIEGO 10. Телефон 32 54.
Год основ. 1888.
Выставляем на „ВОСТОЧНЫЕ ТОРГИ" в павильонѣ Искусства, мѣсто № 18 и 19

Газ для мельниц
ориг. швейцарскій
по фабричным цѣнам
Представительство:
M. WEINREB
LWÓW, ul. 3 Maja 11 a

Фирма награждена золотыми медалями.
Склад: Warszawa ul Orla 4
tel. 158-52, 92-73.

Строительно-фабричное предпріятіе
Sp. z ogr. por.w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-I Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:
Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

HEMATOGEN LEK
leczy blednicę małokrowistość, skrofuły, nerwy, wzmacnia siły, poprawia cerę, pobudza apetyt, nie psuje zębów—dla dorosłych dzieci i starców.
Skł. gł. Warszawa, Trębacka Apteka.

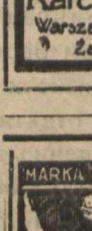
CZYSZCZĄ ŻOŁĄDEK
Chronią od reumatyzmu, artretyzmu od uderzeń krwi do głowy
REFORMACKIE
PIGUŁKI APTEKI
Karczewski-Tuszyński
Warszawa, TRĘBACKA 4 tel. 13-71
Żądać tylko z zakonnikiem

ФИРМА
Г. ВУГМЕИСТЕР
3-го МАЯ 113
предлагает:

Отдѣл сукон.-мануфак.	Отдѣл мѣхов:
Плюш котик фабр. Бекер	Каракуль, Кенгуру
Велюры — лучших	Скунс, Лиры
Бостоны — Бѣльских	Обезьяны, Выдры
Драп — фабрик	Выхухоль, бибрет
Креп для смокингов	Горностай, бѣл. лисицы
Костюмные товары	Котик французск.
Шелк	Готов. саки
Чесуча китайск.	Горжетки.
Всѣ товары Видзевскіе	Палантины.
Полотна Жирардовскіе	
Плюшевые покрывала	

ЦѢНЫ БЕЗ ЗАПРОСА!!

ЗЕМЛЕДѢЛЬЦЫ!
ПРИШЛО ВРЕМЯ.
Зака зать обезвреживающій состав „BAJCĘ DUPUYA„ для дезинфекціи хлѣбных сѣмян перед посѣвом в особенности сѣмян пшеницы против спорыніи ржавчины, головни, зоны и грызунов
Оригинальная „BAJCA DUPUYA" довоеннаго качества извѣстна и примѣняется в Польшѣ в продолженіи 60 лѣт прогрессивными земледѣльцами, как незамѣнимое и всесторонне испробованное средство.
Обильный збор. Тяжеловѣсное и полное зерно.
1 большая пачка „BAJCY DUPUYA„ достаточная для 250 kgr. зерна стоит . . Złp. 1. 1 малая пачка „BAJCY DUPUAY" на 125 kgr, 60 гр. заказы желѣзной дорогой и почтой наложеным платежом
или при посылкѣ денег вперед высылает немедленно единственная фирма
JAN SUDHOFF
Магазин красок и хозяйственных принадлежностей
we Lwowie, przy ul. Akademickiej Nr. 8.



SUDORYN
(в коробках с сѣточкой)
единственное испытанное средство уничтожающее безповоротно пот и непріятный запах рук, ног и под мышками
Laborat Chem. Farmac. Ap. Kowalski", Warszawa.

МАТЕРИ
помните, что единственным полезным средством для дѣтей только
Пудра, мыло и крем
Bébè Szofmana
перваго изобрѣтателя. все прочее поддѣлки,

Пейте только извѣстный чай
E. W. I. G.
Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.
Главный склад и контора
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Зубной врач
Яков Файтель
принимает от 8½—1 и от 2½—7 ч. в
При кабинетѣ Зубо-техническая лабораторія
Для членов Kasy Chor. значительная уступка
пріем бѣдных от 6-7 веч, ежедневно безплатно

Дирекція частной гимназіи
с русским яз. преподаванія в Ровно
сим доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что ПРІЕМ вновь поступающих учеников в разные классы гимназіи производится ежедневно от 10—12 час. дня в канцеляріи гимназіи (ул. Мицкевича № 46).
При прошеніи необходимо приложить метрику о рожденіи и свидѣтельство о привитіи оспы.
Регистрація учащихся производится с 1-го августа с. г.; за регистрацію взимается 5 злотых.
Директор гимназіи А. Юшкевич.

КОМНАТА
по возможности с отдѣльным входом нужна немедленно для интеллигентн. человѣка. Предложенія адресовать в типографію Литвака—Аптекарская улица для А. Закржевскаго.

Телеграммы.

Тревожныя свѣдѣнія из Китая.

ВАРШАВА, 21—VIII. В Лондонѣ получены тревожныя свѣдѣнія о возникновеніи в Китаѣ новаго броженія, направленнаго против Англіи и Японіи. Установлено, что броженія эти вызваны большевицкой агитаціей. Извѣстный друг Совѣтов, китайскій генерал Фенг организовывает открыто военное выступленіе против проживающих в Китаѣ чужеземцев. Между ним и представителем совѣтской власти произошло в Кантонѣ особое совѣщаніе по выработкѣ взаимнаго плана дѣйствій. Фенг предложил сѣверо-западным провинціям заключить между собой тѣсный союз. Послѣ продолжительнаго перерыва в результатѣ этих переговоров возобновились враждебныя выступленія против иностранцев, главным же образом против Англичан. В Пекинѣ неизвѣстные злоумышленники перерѣзали телефонные провода в англійском посольствѣ.

Возможность англо-китайской войны.

ШАНГХАЙ, 21—VIII. Китайскіе власти издали распоряженіе, разрѣшающее входить в китайскіе порты, иностранным пароходам, за исключеніем лишь англійских и японских при условіи все же быть подвергнутыми обыску со стороны стражи „антіимпералистической лиги“ Запрещен также вывоз за предѣлы Китая с'ѣстных продуктов и сырья.

Англійскій генеральный консул обратился к китайскому правительству с требованіем раз'ясненія, является ли это распоряженіе официальным, указывая одновременно, что в подобном случаѣ оно нарушалобы обезпеченныя трактатами права всѣх чужестранцев, проживающих в Китаѣ. и равнялось бы об'явленію войны.

Инцидент на Днѣстрѣ.

Бухарест (Цепс) 20—VIII. Нѣсколько дней тому назад в утреннія сумерки румынскіе пограничники в Атаках замѣтили, как с совѣтской стороны отчалили двѣ лодки и направились к бессарабскому берегу. Когда лодки приблизились, их окликнули, но они продолжали путь. Явно у пассажиров лодок было намѣреніе, во чтобы то ни стало, высадиться на бессарабском берегу. Всего их было четверо. Когда они подошли близко к берегу, их атаковали ручными гранатами. С лодок отвѣтили выстрѣлами из револьверов. Одна лодка немедленно потонула, другая стала отплывать к совѣтскому берегу. Оба ея пассажира были ранены, выбросились в Днѣстр и утонули. Так и осталось неизвѣстным, были ли это простые контрабандисты, или же они имѣли иное заданіе.

Больныя стороны Больничной Кассы

С момента учрежденія Больничной Кассы (Kasy Chorych) в Ровно, мы учитывая, неосвѣдомленность населенія (в б' Россіи этого учрежденія не существовало) сдѣлали все от нас зависящее, чтобы раз'яснить основной принцип этого высокополезнаго учрежденія, заключающійся в оказаніи широкой медицинской помощи, бѣднѣйшему населенію – главным образом рабочим.

Учитывая, что в организаціонном періодѣ, трудно избѣжать ошибок, мы воздерживались от всякой критики, опасаясь возбудить среди населенія проявленія неудовольствія, полагая, что время и постепенно пріобрѣтаемый опыт будет лучшими совѣтниками лиц, возглавляющих Больничную Кассу.

Эти оптимистическія предположенія, к сожалѣнію пока не оправдались, что приходится очевидно об'яснить недостаточным знакомством органи заторов, с мѣстными условіями, т. к. нѣкоторые из них, наиболѣе вліятельные, впервые работают в нашем краѣ.

Незнаніе мѣстных условій, обычаев и традицій, сложившихся в теченіи вѣков и рѣзко отличающихся от, скажем западно-европейских, в частности галиційских, уже не раз создавало тѣ, на первый взгляд, непонятныя осложненія в отношеніях, которыя с большим трудом приходилось распутывать в дальнѣйшем, при чем, даже и при благопріятном разрѣшеніи вопроса, всегда оставался привкус недовольства.

Как извѣстно центральными властями на это своевременно было сбращено вниманіе, слѣдствіем чего на Кресах, произошли значительныя измѣненія в личном составѣ административнаго аппарата, что в общем дало положительные результаты.

Исполнив веленіе долга, содѣйствовать каждому разумному начинанію, да еще к тому-же проводимому в государственном масштабѣ, мы побуждаемые, к тому, авторитетным общественным мнѣніем, должны остановиться теперь на нѣкоторых недочетах Больничной Кассы, устраненіе коих несомнѣнно оздоровит ту сгущенную атмосферу общественнаго недоброжелательства, которая создалась в настоящее время.

Несмотря на всѣ старанія руководителей Больничной Кассы и мѣстной прессы, кстати сказать, занявшей сразу, по отношенію, к этому учрежденію самое доброжелательное отношеніе, у мѣстнаго населенія, не исключая и интеллигентских кругов, зародилась и к сожалѣнію получила дальнѣйшее развитіе весьма нежелательная и даже опасная мысль: „разъѣ мы мало платим разных налогов, что нас заставляют еще платить и в Кассу Хорых“.

Иначе, говоря общество послѣ нѣсколькихъ мѣсяцев опыта, пришло к заключенію, что отчисленіе, в пользу „Кассы“ является новым налогом и только.

А вѣдь судя по идеѣ и уставу, населеніе ознакомившись с дѣятельностью Кассы должно было-бы разсматривать дѣйствія этого учрежденія не как дополнительный налог, а как дополнительное благодѣяніе.

Но увы, вышло совсѣм не так, и у населенія создалось опредѣленное впечатлѣніе, резюмируемое просто: „Касса Хорых нам не нужна“!

Вряд ли это так на самом дѣлѣ? Но считаться с этим необходимо, т. к. сомнѣніе общества в цѣлесообразности есть высшая форма недовѣрія и компрометація этого государственнаго начинанія.

На что, спрашивается, может расчитывать, то или другое начинаніе, при столь отрицательном отношеніи населенія?

Отвѣт ясен:—к увеличенію неудовольствія и возрастанію недовѣрія, что дѣйствительно сведет значеніе Кассы Хорых исключительно к ея отрицательной сторонѣ—к значенію обременительнаго налога на рабочаго и работодателя.

Такое грозное положеніе заставляет нас подробно остановиться на этом вопросѣ, что мы и сдѣлаем в слѣдующей статьѣ.

Мѣстная жизнь

Осмотр ассенизаціоннаго обоза.

В четверг 20-го августа во дворѣ украинской повшехной школы на Александровской улицѣ магистратская комиссія в составѣ лавников и гласных осматривала ассенизаціонный обоз, выставленный одной из мѣстных технических контор.

На мѣстѣ испытанія возлѣ выгребной ямы комиссія застала аппарат системы „Вулкан“ и двѣ желѣзныя—гермтетическія бочки емкости одна в 1200 а другая в 1500 литров. Аппарат и бочки выкрашенныя в зеленую краску, производили впечатлѣніе совершенно новых, не смотря на то, что уже нѣкоторое время работали в казармах. Сейчас же послѣ прибытія комиссіи к аппаратам были привинчены шланги, концы которых опускались болѣе чѣм на метр глубины в выгребную яму. Затѣм в аппарат посредством особой помпы была введена взрывчатая жидкость Вулькональ. Послѣ этой несложной операціи, занявшей двѣ — три минуты представитель технической конторы, об'яснил комиссіи

СЕМЕН ВИТЯЗЕВСКІЙ.

ПЯПЬКА.

(Разсказ из жизни русской эмиграціи.)

(Окончаніе).

— Нас любят... смѣется она, обнажая свои бѣлые зубы... Особенно... ты, впрочем, вѣдь не знаешь... здѣсь у нас есть одна... не из наших она... Вашей крови, бѣлой дворянской... „Голубой кости“ как говорится... голос маленькій но задушевный. Иной раз споет плакать хочется...

—К черту слезы! Кричу я... —Довольно горя! Хочу любви! Хочу любить! Я жадными руками обнимаю ее и разстегиваю сарафан. Она выскальзывает из рук и вдруг плавно повернув ключ в замкѣ, останавливается у постели и начинает расшнуровывать корсаж...

——

Я безумствую уже третій день. Цыганка Лида (так она зовет себя) не выходит от меня третій день. Я не разстаюсь с ней ни на минуту. Мнѣ кажется что если она уйдет я потеряюсь в этом большом городѣ—сербской столицѣ.

По утрам Лида учит меня читать и писать по сербски. Она совсѣм не похожа на „окаянненную“ проститутку. Она нѣжная и кроткая любовница—сестра. Добрая, нѣжная улыбка не сходит с ея лица.

Вчера мы были в кино. Видѣли старыя русскія картины: Рунич, Вѣра Холодная. А на экранѣ четкія и знакомыя слова: „Ямщик не гони лошадей“ И так странно видѣть на экранѣ мертвую артистку... Чѣм то русским дышет на нас. Русской жизнью. Стариной, которой не будет.

Лида разстроилась. Мнѣ тоже не по себѣ.

Лида настаивает, что надо развлечься. Сегодня мы ѣдем в „Тиволи“...

——

Еще со времени бѣгства всегда ношу я с собою маленькій портативный „бульдог“ мѣтко бьющій стальной револьвер, хорошей системы. Лида настаивает чтобы я взял с собой. „Тиволи“ далеко за городом, и если мы кутнем то возвращаться домой придется довольно глухими мѣстами—пѣшком, ибо автобусы ходят до двѣнадцати.

— Впрочем Витя,—там тебѣ не будет скучно,—таинственно говорит она и много обѣщающе жмет руку.

——

Эта красивая самка пришла и взяла меня. Взяла молодость юность и счастье..

Мнѣ кажется, что мнѣ уже больше ничего не надо от жизни—ничего кромѣ Родины

Лида склоняется ко мнѣ.

—Мы сидим за угловым столиком.

— Посмотри какія накрашенныя жрицы!—веселым шопотом шепчет она мнѣ на ухо. Дѣйствительно напротив нас „жрицы веселія“ Онѣ сидят в ожиданіи кавалеров однѣ и скромно ужинают холодной телятиной...

Зачѣм они так накрашены и напудрены?

И от сознанія что Лида не такая, дѣлается как-то хорошо и тепло. Так хорошо бывало давно, давно на родинѣ, Когда-то. Не теперь.

——

Лида шепчет что-то. Ах да.. Она должна на минутку уйти. Остались два послѣдних номера. Ее и еще Неточки Незвановой.

— Кто эта Нета?

— А вот увидишь Витя. Эта та самая пѣвичка о которой я тебѣ говорила. Она исчезает за поворотом, ласково кивнув мнѣ на прощаніе.

——

Занавѣс поднят. На сценѣ инсценировка Агнивцева. Тихо поет „Старый Вальс“ Лида в прабабушкином платьѣ. Старые умершіе годы...

И скользит в старом вальсѣ у бѣлых колонн
Одинокая бѣлая пара.

Тихій, грудной голос. Мелодичные звуки рояля. Как все далеко от этой пьяной толпы. Лида, улыбаясь, глядит на меня словно говоря—сейчас кончу и сойду к тебѣ.

Так, именно так, когда-то давно пѣла Леля...

Занавѣс опускается. Я не хлопаю. Зачѣм? Лида сейчас будет около меня.

——

Еще один номер. Как-то даже не интересно, послѣ напылива воспоминаній. Снова раз двигается занавѣс, Это тоже своеобразный фокус. При открытіи раздвигается, а в концѣ сцены опускается.. Гордость режиссера Владиміра Викторовича Залѣскаго,—как сообщает мнѣ раскраснѣвшаяся, гордая успѣхом Лида...

На сценѣ сумерки и матовые красные фонари. Ярко—безвкусно одѣтая, накрашенная шансонетка поет бравурные куплеты:

Монаха и святотатца
Всѣх теперь я обниму,
Готова я отдаться
Все ровно кому...

— Кто это? спрашиваю я у сосѣда.—Что то знакомое слышится мнѣ в голосѣ шансонетки...

Сосѣд удивляется, что я без покоил его,—он учтивый нѣмец: „не имѣю чести знать“ вѣжливо приподнимается он и через миг опять всецѣло поглащен своей ѣдой.

Пѣсня кончилась. Ей бисируют. И снова поет она на бис, уже старую (лѣт двадцать ей) пѣсню:

О Русь забудь былую славу.
Орел двухглавый побѣжден
И китайчатам на забаву
Даны клочки твоих знамен...

Она как то извивается—словно змѣйка собираясь выпустить свое маленькое жало. Ее итонація бьет, хлещет, рѣжет сердце, будит воспоминанья...

Гавань... Мол... Двуглавый орел—черный с большими распортертыми крыльями. На бѣлом маякѣ.

Да вѣдь это-же Лялька!

——

— Ко мнѣ бѣгут. Меня хватают за руки. Быстро и плавно сдвигается (почему не падает?) занавѣс. Как-то откинулась Лида,—свисли бѣлые руки и глаза ее глядят испуганно и жутко.А в залѣ какая-то суматоха и волненіе. Быстрыми шагами подходят какіе то люди в сѣрой одеждѣ...

Что это? Пахнет гарью... или быть—может порохом? и почему-же это, разряжен бульдог?

Я хочу сдѣлать впредь хотябы только один шаг но, вдруг сознананіе заволакивается какой-то туманной пеленой и впадая в забытье я слышу какбы сквозь сон...

Монаха и святотатца,—
Всѣх я теперь обниму
Готова я отдаться
Все ровно кому.

дѣйствіе аппарата бросив спичку через небольшой кла пан, няходящ'йся в верхней части аппарата, и произвел взрыв, вслѣдствіе котораго весь находящійся внутри аппа рата воздух силою взрыва был вытолкнут через отверс тіе автоматически затѣм зак рывшееся. Таким образом внутри бочки образовалась пустота. Один нажим на ры чаг, открывающій заслон и через шлангу пустая бочка начала втягивать в себя кло ачныя нечистототы с поражающей быстротой. Через стек ло, находящееся в плоской час ти бочки можно было видѣть, как быстро повышался уро вень втягиваемой жидкости. Весь процесс наполненія боч ки в 1500 литров занял менѣе минуты. Послѣ наполненія первой бочки, под'ѣхала вто рая. Опять взрыв и через ми нуту была наполнена вторая бочка, а затѣм был наполнен тѣм же способом и сам аппа рат. Г. г. члены комиссіи, спе рва настроенные нѣсколько пессимистически, с интересом наблюдали работу аппарата, не ощущая при этом никако го запаха.

Надо отмѣтить, что при на полненіи трех громадных бо чек на землю упала всего лишь нѣсколько капель зло вонной жидкости, и то боль ше по нѣкоторой неосторож ности рабочих. Испытанія на до признать исключительно удачным и не может подле жать сомнѣнію, что комиссія единогласно даст блестящій отзыв, а магистрат сдѣлает все от него зависящее, чтобы ввести этот способ очистки в городѣ.

Русскіе спектакли в кино „Новый Свѣт"

Новый устав промышленнаго налога уже опубликован.

В № 79 „Правительственнаго Вѣстника опубликован новый устав о введеніи в дѣйствіе государственнаго промышленнаго налога. Закон этот полностью становится обязательным только с 1 января 1926 г, но четыре его статьи а именно 3, 5, 7 и 94 начал уже примѣняться с 1-го Іюля 1925 г. Статьи эти гласят слѣдующее: Ст. 3 трактует об освобожденіи от промышленного налога различных правительственных учрежденій имѣющих монопольный характер, управленій жел дорог, рабочих касс, взаимопомощи, торговых предпріятій руководимых органами самоуправленія, общественных и спортивных учрежденій, общественных киномотографических предпріятій, правительственных и городских театров, развлеченій устраеваемых с благотворительной цѣлью, кустарнаго промысла, меблированных комнат и столовых без продажи крѣпких напитков при количествѣ комнат не свыше 4-х и не болѣе десяти столовников, операцій долгосрочнаго кредита и, наконец, экспорт всякаго рода полуфабрикатов и готовых издѣлій и торговых операцій с иностранными фирмами.

Ст. 5 опредѣляет размѣр оборота подлежащаго налогу.

Ст. 7 опредѣляет размѣр налога.

Ст. 94 предвидит ряд льгот. Статья эта гласит слѣдующее —В исключительных случаях заслуживающих особаго вниманія, а также в-тѣх случаях, когда уплата налога моглабы пагубно отозваться на хозяйственном благосостоянiи плательщика, Министерству Финансов предоставляется право предоставлять разсрочки, а также частично или полностью сносить недоимки слѣдуемых платежей.

Министерству Финансов предоставляется передавать это право частично или полностью на „Избы Скарбовыя".

Статья эта предоставляющая огромныя прерогативы Министру Финансов, предвидит и в дальнѣйшем значительныя налоговыя льготы от экспортных транзакцій, которыя могут быть предоставляемы также Министерством Финансов по соглашеніи в каждом отдѣльном случаѣ с Министерством торговли и промышленности.

Взысканіе недоимок.

Фиинансовыя потребности Государства отнюдь не уменшаются, но налоговыя же недоимки постоянно возрастают.

Государственной казнѣ слѣдует от обывателей крупныя суммы, ввидѣ невнесенных в срок налогов. Подобное обстоятельство в дальнѣйшем может повлечь за собой прямо катастрофическое положеніе в государственном хозяйствѣ. 15 октября с. г. подлежит уплатѣ в казначейство вторая часть земельнаго (грунтоваго) налога, а также промышленный налог от оборота, за 1 полугодіе 1925г., далѣе 1-го Ноября—истекает срок взноса подоходного налога на 1925 г. и слѣдующая часть имущественнаго налога, а также промышленный налог за 2 полугодіе 1925 г. Министерством Финансов рѣшено предоставить значительныя льготы тѣм лицам, которыя внесут всѣ причитающіяся с них недоимки до 1 Сентября с. г.

В силу существующаго „рас поряженія плательщики будут освобождены от штрафных процентных начисленій и за просрочку будет лишь взиматься с них пени в размѣрѣ 1 проц. ежемѣсячно.

А потому в интересах самих плательщиков является необходимость в скорѣйшем урегулированіи слѣдуемых с них недоимок, ввиду того, что вскорѣ надвигаются новые сроки, платежа.

Министерство Финансов издало на днях новое распоряженіе, которое входит в законную силу с 1 сентября.

Количество сборщиков по датей будет значительно увеличено, путем привлеченія к этой дѣятельности чиновников акцизнаго вѣдомства и чиновников других учрежденій, находящихся в вѣдѣніи Министерства Финансов.

Эти новые добавочные сборщики будут снабжены особыми удостовѣреніями, пред'являемыми ими по каждому требованію плательщиков. Послѣ же 1-го Сентября будут упразднены всѣ примѣняемые до этого дня льготы и приняты будут самыя радикальныя мѣры по взысканію с неаккуратных плательщиков, слѣдуемых недоимок. Обращаем вниманіе, что если принудительный аукціон не покроет причитающіяся недоимки, то финансовыя власти будут продавать описываемыя добавочно вещи плательщика до тѣх пор, пока не будет погашена полностью причитающаяся сумма.

Новый бульвар.

На Волѣ по улицѣ Домбровскаго вблизи помѣщенія второго полицейскаго комиссаріата городским самоуправленіем устраивается по обѣим сторонам улицы бульвар. Вдоль прилегающих заборов уже разставлено достаточное количество скамеек, и в скором времени будет приступлено к посадкѣ деревьев. По вечерам скамейки заполнены мѣстными обывателями и обывательницами, наслаждающимися свѣжим воздухом.

Выставка отсрочена.

Назначенная на 22 и 23 августа в г. Ровно сельско-хозяйственная выставка перенесена на первые дни сентября мѣсяца.

Борьба с перекупщиками.

Второй полицейскій комиссаріат развивает энергичную дѣятельность в борьбѣ с незаконным скупом сельско-хозяйственных продуктов, как возлѣ рогаток, так и на улицах ввѣренной ему части города. В теченіе одного только 17 августа составлено свыше 10 подобных протоколов.

Мелкія кражи.

В понедѣльник 17 августа в 5 ч. утра неизвѣстными злоумышленниками, проникнувшими в помѣщеніе Бору ха Делахтера (Госпитальная 28) похищены золотые часы, браслет и 50 долларов.

——

В ту же ночь тоже неизвѣстными злоумышленниками похищены в жилом помѣщеніи Рухли Шустер (Ягеллонская № 21) различныя золотыя вещи (серьги и кольца) на сумму 250 зл. В обоих случаях злоумышленники пока не обнаружены.

Семейныя дѣла.

Проживающій по Бѣлой улицѣ д. № 33 Людвик Тролльнего, возвратившись домой послѣ продолжительнаго отсутствія, крайне был удивлен, увидѣв отсутствіе в своем помѣщеніи мебели, бѣлья, подушек и перин, в общем на сумму 800 зл. Дознаніе производится. Имѣется подозрѣніе, что „кражо" произведена была близка стоящими к г. Трольнего лицами.

В пропажѣ вещей, как передают его сосѣди замѣшена „жснщина".

Арест Мазепы.

В понедѣльник 17 августа на рыночной площади задержан с наличным извѣстный конокрад Филип Мазепа, похитившій на днях в д. Бѣлошупкѣ костопольскаго уѣзда пару лошадей с повозкой. Мазепа, выдал также своего сообщника, к задержанію коего полиціей приняты надлежащія мѣры.

За нарушеніе тишины.

К законной отвѣтственности привлечены полицейскими властями жители Домбровской улицы № 9. Ефим Филиппович и Арон Медвѣдь (Домбровская № 21, учинившія между собой в понедѣльник 17 августа на той же улицѣ „кулачную расправу".

——

К такой же отвѣтственности привлечены торговцы фруктами Іосиф Курпович и Беніо Гайденкор, которые поссорившись между собой, начали избивать друг друга. В данном случаѣ пострадавшим лицом был Гайденкор, которому болѣе сильный Курпович, нанося удары в голову гирями, причинил значительныя поранения.

Неудавшаяся кража.

Неизвѣстные злоумышленники в ночь на 18 августа пытались проникнуть в квартиру провизора С. Хитерера, находящуюся в почтовом переулкѣ в д. № 8. Как очевидно воры были неопытны. Вынимая стекло в наружных дверях, они надѣлали,шум от котораго проснулись хозяева. Преступники вынуждены были скрыться.

Поимка шайки шпіонов.

Уже давно развѣдочные органа Корпуса Пограничной Стражи производили энергичное разслѣдованіе по раскрытію шпіонской организаціи, дѣйствующей в пользу сов. Россіи. Благодаря энергичному слѣдствію, участники этой организаціи на днях были раскрыты. Оказалось, что члены этой банды пересылали совѣтам, пользуясь иногда даже услугами аеропланов, весьма цѣнныя свѣдѣнія относительно численности и мѣста расположенія польских воинских частей. В ночь с 10 на 11 августа члены этой преступной организаціи пытались перейти нелегальным образом границу на территоріи Вол. воеводства и во время были задержаны чинами Корпуса Пограничной Стражи. У арестованных отобран богатый матеріал. Между прочим найдены различные воинскіе планы, а также фотографическіе снимки сторожевых „пограничных вышек. У одного из арестованных обнаружено зашитыми в шляпу копіи секретных воинских документов и воинскія карты. Арестованные переданы судебным властям.

Пожарные курсы.

По приглашенію домбровицкой пожарной дружины, (Сарненскій уѣзд) правленіем ровенской дружины были делегированы для веденія пожарных курсов в Домбровицах в качествѣ инструкторов помощники начальника І. Сухарчук и С. Фіалков. Курсы длились двѣ недѣли и закончены были успѣшно. Как делегированные инструктора, так и правленіе ровенскаго вольно-пожарнаго общества получили на днях письменныя благодарности домбровицкаго пожарнаго общества. Слѣдует добавить, что процвѣтаніе домбровицкой пожарной дружины является результатом энергіи ея теперешняго председателя г. Готлиба.

Под руководством инструкторов ровенскаго вольно пожарнаго общества в ближайшем будущем состоятся курсы в Корцѣ и Тучинѣ.

Благотворительныя гулянья.

В субботу 22 и Воскресенье 23 августа в паркѣ кн. Любомирских состоятся народныя гулянья, сбор с коих назначен в пользу ровенскаго вольно-пожарнаго общества. Во время гулянья будут устроены на особой площадкѣ танцы. Буфет будет богато серверирован. Поочередно будут играть два оркестра музыки.

Ровенскій „Бѣлый Крест" на маневрах.

На только что закончивших ся на Волыни кавалерійских маневрах, ровенское отдѣленіе Общества „Бѣлаго Креста" проведя мобилизацію своих сил, устроило солдатскую столовую при 2-ой кавал. бригадѣ. Предпріятіе это заслуживает полнѣйшей похвалы. Цѣны были умѣренныя.

Частные же предпринимателi, устроившіе такія же столовыя при других частях не смотря на оказуемую им помощь, пользуясь возможностью, взимали за продаваемые им с'ѣстные продукты не имовѣрныя цѣны, которыя были непосильны не только для солдатскаго, но и для офицерскаго карманов.

Не посчастливилось

Не повезло г. Г. М. Писюку. Собравшись в качествѣ делегированнаго лица принять участіе на конгрессѣ Сіонистов, устраиваемом в Вѣнѣ, Писюк на днях выѣхал в дальнюю дорогу, запасшись понятно, предварительно, заграничным паспортом и необходимым запасом американской валюты. Но доѣхать г. Писюку удалось только до Львова. Не доѣзжая этого города Писюк, обнаружил неожиданно пропажу из его кармана загр. паспорта и всего денежнаго запаса, (около 400 долларов). Дальнѣйшій путь был пріостановлен. Очутившись без гроша в карманѣ, г. Писюк вынужден был вернуться обратно в Ровно, заняв у знакомых во Львовѣ не обходимую сумму денег на обратный билет.

Футбольныя состязанія.

В субботу 22 и в воскресенье 23 августа состоятся футбольныя состязанія между спорт. клубами „Сокол" и „Хасмонея" В субботу матч состоится на полѣ „Хасмонеи" а в воскресенье на полѣ „Сокола". Начало в 4 ч. дня.

Большое злоупотребленіе в ковельской полиціи.

В хозяйственном отдѣлѣ правительственной полиціи в Ковелѣ состоял на службѣ Лев Качковскій. Одѣвался он всегда изысканно, и в деньгах никогда не стѣснялся. Как то ковельское уѣздное полицейское управленіе сдѣлало в Варшавѣ заказ на шинели для полицейских при условіи продолжительной разсрочки. Полученіе этих взносов и отсылка их в варшавскую фирму было поручено упомянутому Качковскому. Как впослѣдствіи оказалось, Качковскій присвоил себѣ собранныя суммы, выслав лишь чеки по 6 зл., поддѣлывая на почтов. росписках суммы 6 зл. на 600. И лишь когда варшавская фирма спустя нѣкоторое время потребовала урегулированія счета, злоупотребленія эти были обнаружены. Присвоенная Качковским сумма превысила 1500 зл. Преступник на днях арестован и заключен в ковельскую тюрьму.

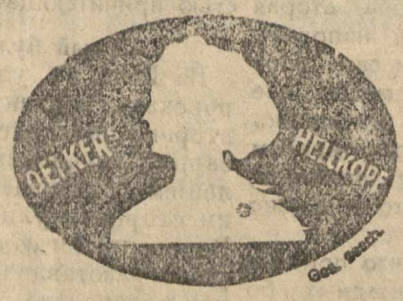
ПЕРЛОВЫЙ КРЕМ
ПАСТА ДЛЯ ЗУБОВ
Ihnatowicz Lwów
ТРЕБУЙТЕ ПОВСЮДУ

Для приготовленія

на зиму фруктовых консервов и варенья пользуйтесь

Dr. A. Oetkera „Pomocy Konserwowej"

Дешевый, простой, но настоящее средство



Способ пользованія указывается на каждой коробкѣ. Затѣм можно достать безплатно всѣ указанія о способах варенія фруктов. приготовленія фруктовых соков, галарет и т. п.

Если их там нѣт, просим обратиться к **Dr. A. Oetkera, Oliwa Koło Gdańska.** равно к представителю „Polwschód" A. Walawski i S-ka Równe ul. 3 Maja 56.

Вниманію публики!

В первоклассном обувном магазинѣ

Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3-го Мая 93 соб. дом

К ЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ

получен свѣжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ — — — — ОБУВИ послѣдняго слова моды — — — — НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ

Цѣны внѣ всякой конкуренціи

ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!

ПИВО

самый здоровый, полезный и излюбленный напиток за послѣднее время, благодаря установившимся в отдѣльной продажѣ высоким цѣнам—стало совершенно недоступным для широких слоев потребителей и любителей пива!

АКЦ. ОБЩ.

„БЕРГШЛОСС"

в РОВНѢ

желая сдѣлать свое прекрасное и вкусное пиво

ДОСТУПНЫМ

назначило, начиная от 15-VII.1925 года нижеслѣдующія небывало—низкія цѣны:

за бутылку пива — 35 гр.

за куфель пива — 15 гр.

Для желающих доставка на дом по 10 бутылок — Телефон № 69. —

Всевозможная провадка — **электрической инсталяціи** в домах, мельницах, лѣсопильных и винскуренных заводах а также городах

Спеціальные станки для перемотки моторов и динамомашин и всевозможных электрических аппаратов.

На складѣ имѣются моторы постоянной и перемѣнной тяги, динамомашины, электрическія лампочки, телефоны, телеграфные аппараты и громоотводы,

предлагает по конкурентным цѣнам

„ЭЛЕКТРОН" — — Общество с огр отв — — **Lwów, Zyblikiewicza 1, i Zielona 2.**

Трамвайная остановка K—D,—J, 11, 7, 9 Тел. 28-75

Земледѣльцы! уже пора заказать **МОЛОТИЛКИ** с переносным мотором **„Perkun"** Движеніе мотора стоит 3 зл.—ежедневно, обслуга очень легкая равно пасы токарные станки мельничныя машины, земледѣльческія машины, масло смазка, насосы, вѣсы и т. п. предлагает

„PILOT" Lwów, ul. Batorego 4

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ

Henryka Chauera i Syna Lwów ul. Zielona 45

изделія: брычки, повозки, любой системы хозяйственныя возы, телѣги повозки. Принимаем всякія обновленія экипажей Образцовая мастерская для ковки лошадей Разсрочки в платежах,

Od 5. do 15 września 1925 r.

V. Targi Wschodnie we Lwowie

Olbrzymi zjazd przemysłowców, kupców i rolników całego Państwa i z zagranicy.

Okazy produkcji ze wszystkich centrów przemysłowych Polski i 20 państw obcych na przeszło 30.000 m² powierzchni.

Specjalne sekcje zbiorowe francuskich, rumuńskich, i węgierskich wystawców. Zbiorowy pokaz produktów z krajów bałkańskich.

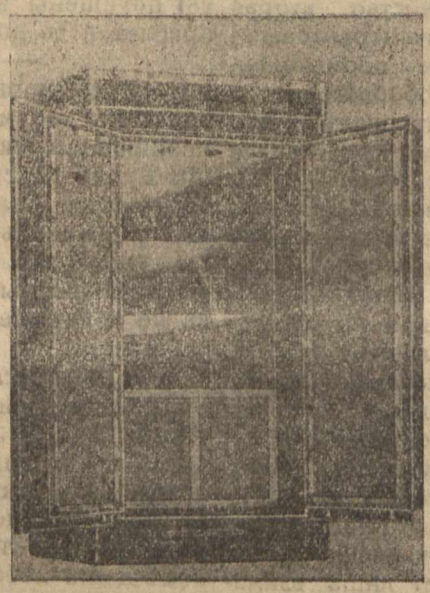
Dział rolniczy ze specjalnem uwzględnieniem nasiennictwa. Jarmark bydła, koni, trzody chlewnej i owiec z udziałem hodowców francuskich, węgierskich, holenderskich i austrjackich. Jarmark drobiu, gołębi i królików z udziałem najwybitniejszych hodowców krajowych.

Pierwszy międzynarodowy targ automobilów.

Wystawa urządzeń miejskich z udziałem Warszawy, Lwowa, Poznania. Krakowa, Łodzi i innych miast polskich. Grupa przemysłu budowlanego.

66 % zniżka od ceny biletów jazdy w drodze powrotne ze Lwowa za okazaniem legitymacji stałego wstępu na przestrzeniach powyżej 30 klm.

Informacje, kwatery i karty wstępu w biurze centralnem Targów Wschodnich **Lwów, Jagiellońska 1** i na placu wystawowym



Władysław Chudzikowski

Fabryka kas ogniotrwałych

Lwów, ulica na Błonie l. 22, tel. 15-34

ПОКУПАЮ

СВЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ ПРОДУКТЫ

Плачу любой валютой

города отправленія при полученіи товара.

Предложенія на большія партіи просим посылать по адресу:

Ing.

J. Servta

Udolni 56, Brno—Telephon 3965

Czechosłowacja.

AK **KLAWIOL**

уничтожает безвозвратно

МОЗОЛИ и БОРОДАВКИ

И дѣлія химическ. лабораторія

Farm. „Ap. KOWALSKI"

Женщина-врач

Пик-Храмой

болѣзни

женскія и акушерство

пріем от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)

и

кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1½; 5—7½

„ женщин 5—6.

Улица 3-го мая Шоссейная

№ 55.

Д-р Д. ПОЛЯК

болѣзни:

кожныя и венерическія

Пріем от 10—1 и от 4—7

ул. МИЦКЕВИЧА 34 во дворѣ

Zgubiono książeczkę wojskową wyd. przez P.K.U. w Równem naimię W. Różyc-Różyckiego. Uważać za nieważne.

Редактор Издатель И. Мухин

Druk Felgela i Litwaka Równe.